

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 În oraș 4 sor. 40 bani.
 În țară 2 sor. 20 bani.
 Danubiu, America și alte țări străine 11 sor. anual.
 Abonamentul se face la „Tipografia” N. Koltzer, Sibiu

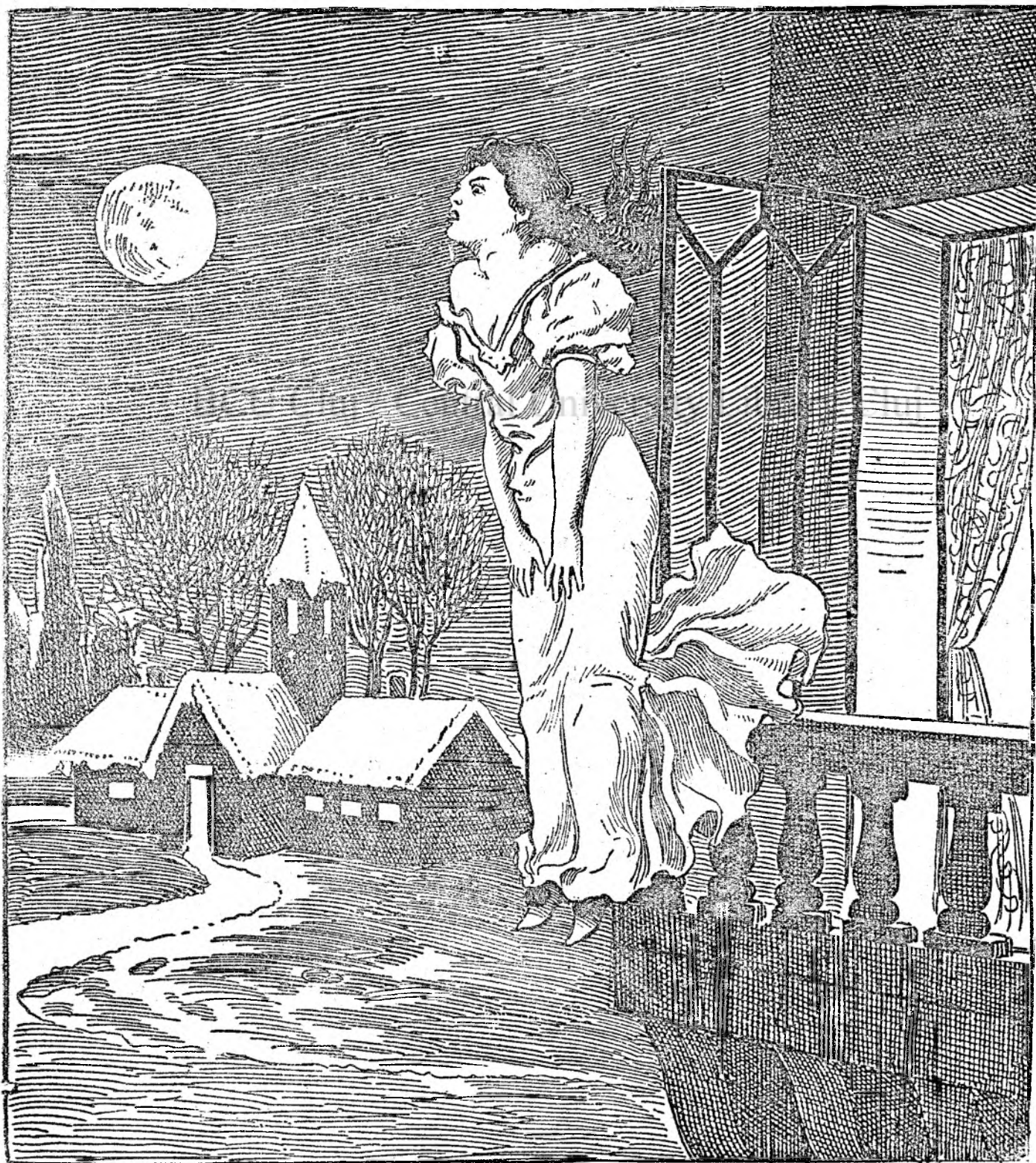
Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:
 se primesc la Biroul administrației, (str.
 Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
 a treia-ora 10 bani.

Nenorocirea unei lunatici.

— A sărit în adâncime. —



Chipul de aci ne arată tragedia unei văduve tinere din America. Văduva adevărată era lunatică, o boală ciudată, care i-a căzut jertfă.

Anume într-o noapte cu lună frumoasă pe cerul senin, femeia a văzut în vis pe repozatul ei bărbat. Ii să părea că e viu și o cheamă să-l urmeze. Ea s'a sculat din pat și s'a dus după el. A deschis, așa aiurită, fereastra, a ieșit pe balcon și de acolo a sărit în adâncime. Și căzând jos pe pavagiul de piatră, s'a zdrobit, murind pe loc.

A urmat pe repozatul său bărbat.

IN PARLAMENT.

În timpul din urmă s'a vorbit de mai multe ori în dietă și prin foi, că cercurile conducătoare ungurești recunosc că e de lipsă o împăcare cu naționalitățile. Suntem departe încă de aceasta împăcare, dar deja faptul, că să vorbește despre împăcare, este de însemnătate și semnificativ. Mai întâi dacă să recunoaște, că e lipsă de împăcare, să recunoaște prin aceasta că popoarele sunt nedreptățite de guvern și că cercurile guvernante trebuie să le facă concesii. Că aceste vor veni acum, ori mai târziu, nu hotărăște. E vorba, că să recunoaște lipsa împăcării și de ocamdată e destul și atâta.

Acesta este deja un rezultat și dacă ne întrebăm că prin ce am ajuns la aceasta, răspunsul este, că prin lupta parlamentară. Harnicii noștri deputați, arătând când numai li-s'a dat prilej, toate nedreptățile de cari suferim, au atras luarea aminte a cercurilor ocârmuitoare și a publicului maghiar și așa s'a ivit idea împăcării.

Aceasta împrejurare ne arată cât de însemnată și de mare preț este lupta parlamentară, cât de mult trebuie să ne silim a trimite în sfatul țării deputați de-ai noștri harnici, cari să țină la suprafață cauza română.

Dar aceasta nu numai la noi e așa, ci și în alte părți. Un exemplu frumos în privința aceasta îl avem în tinerul parlament turcesc, unde este un singur deputat român, dl M.șu. Ei bine, acesta singur luptă pentru drepturile Aromânilor și pășirii lui energice este a să atribute mai cu seamă, că guvernul turcesc a primit însărcinarea să reguleze afacerile în Macedonia.

Dar iată cum s'au săvârșit lucrurile zilele trecute în dieta turcească:

Dl Mișu, deputat aromân, cere cuvântul spre a spulbera pretinsa aserțiune, că chestiunea aromânească a fost creată de Austro-Ungaria. Fiindcă dl Mișu învinuște pe colegul său grec Nalis de a fi spionul Greciei, se face un mare zgomot. Președintele amenință pe domnul Mișu că-i va lua cuvântul. Dl M.șu continuă cuvântarea sa amintind că Românii macedoneni au fost în totdeauna supuși credincioși imperiului otoman și că la 1877 ei s'au opus din răspuțeri la restituirea Tesaliei grecilor. Apoi dl Mișu atacă în mod violent partidul grec și patriarhatul. Deputații greci fac întreruperi zgomotoase.

Dl Mișu întreabă de ce grecii nu au luat parte la manifestațiile în contra anexării Cretei. Cu toate întreruperile continue, dl Mișu își urmează cuvântarea, apărând pe aromâni și cerând Camerei ca să-i scoată de sub tirania patriarhatului, care este o adevărată instituție politică.

Dl Rizza Tewfik june turc, spune că legea musulmană nu este aplicabilă chestiunii bisericesti din Macedonia și cere respectarea libertății religioase. Câțiva deputați turci protestează zgomotos și oratorul este silit să se coboare dela tribună.

Apoi, deputatul grec Carolides vrea să răspundă; președintele îi ia cuvân-

tu-l cu toate protestările grecilor și proclamă închiderea ședinței.

Scandalul mai continuând, să propune suspendarea ședinței. Atunci liniștea să restabilește și președintele anunță că noui ordine de zi au fost depuse. În urma explicațiilor ministrului și unei scurte discuții, Camera primește ordinea de zi propusă de Nedjk Draga, deputatul albanez din Ueskab, care invită guvernul să pregătească și să supună Camerei proiecte de legi privitoare la distrugerea bandelor politice și la regularea chestiunii bisericesti în Macedonia. —

Iată deci însemnătatea parlamentelor pentru noi. Trebuie să ne dăm toată silința, ca în cercurile, unde avem putere, să alegem deputați de-ai noștri, cari deschid și oblesc calea binelui pentru noi. Dar cu deosebire să se silească acum Românii din cercul Oraviței a scoate cu voturile lor de deputat pe candidatul partidului nostru, pe dl George Pop de Băsești.

Sibiu, 19 Februarie n.

Românii bucovineni. Dela frații noștri bucovineni ne vine o știre îmbucurătoare. Fruntașii politici au format un partid român unitar. Nu numai atât. Acest partid românesc s'a însoțit cu partidul creștino-social austriac. Treaba aceasta salutară, pentru interesele naționale ale românilor din Bucovina, s'a adus la îndeplinire de dl Iancu cav. de Flondor.

Alianța cu partidul austriac creștino-social s'a făcut pe baza următoarelor condițiuni:

a) Atât clubul creștino-social cât și cel român rămân și mai departe corporațiuni parlamentare deosebite.

b) În treburile naționale culturale și confessionale, ele își susțin cea mai deplină libertate.

c) În toate celelalte afaceri ele vor proceda împreună.

d) În afaceri comune, președintele clubului creștino-social austriac va fi azistat de un delegat al clubului român.

Comitetul național se compune din 46 membri, între cari sunt deputații Francisc conte Bellegar, baron Hormuzachs, Isopescul și alții.

Din Orient. În Turcia s'a provocat schimbare cu persoana vizirului sau primministrului. Pașa Kiamil, care a scornit vestea că Tinerii turci au făcut o conjurație împotriva Sultanului, a fost dimis din post și de nou vizir a fost numit pașa Hussein Hilmi, iar de șeic-ul-islam (preot suprem) Zia Eddin din Rumelia. Schimbarea s'a făcut fără vre-o zguduire. Noul vizir a zis, că politica Turciei în afară rămâne neschimbată, va fi pacinică.

În Sârbia lucrurile iau o față mai liniștită, astfel că amenințarea unui războiu pare a fi tot mai mică.

Alegerea din cercul Oraviței.

Candidarea dlui G. Pop de Băsești. — Contracandidat Dr. Siegescu. — Agitații.

Deputații noștri, cari au luat parte la înmormântarea lui Cor. Brediceanu sfătuindu să, au hotărât să candideze de deputat pe dl George Pop de Băsești. Au plecat deci numai decât la Oravița, ca să lucre pentru alegerea candidatului.

Oravițenii au oferit dlui Pop candidatura prin următoarea telegramă:

Conferența alegătorilor din cercul Oravița cu însuflețire unanimă proclamă de candidat pe veneratul președinte al partidului național, oferindu-vă astfel încrederea ca o cunună de recunoștință, pentru meritele nepăritoare câștigate pe terenul național-cultural.

Urmează subscrierile a 20 de fruntași.

Adunarea de candidare a ales un comitet național electoral permanent în persoanele dnilor Alexandru P. Popovici, Dr. Ioan Nedelcu, Dr. Petru Cornean, Dr. Ludovic Meheș, Dr. Mihail Gropșian, Dr. Ilie Trăilă și Dr. Liviu Țigărean.

Dl George Pop primind candidatura, a sosit în cerc, de și a ținut vorbirea de program.

Guvernul asemenea și-a pus candidat pe profesorul român Dr. Siegescu din Budapesta, cu program constituțional. Acesta încă a sosit pe la Oravița, însoțit de deputatul Bardia și de alți deputați unguri. El e primit de autorități.

Agitațiile s'au început pe întreagă linia și aruncă mari valuri. Candidatul nostru e primit pretotdeauna cu mare însuflețire. Sub cuvânt, ca alegătorii să nu fie terorizați, s'au adus mulțime de gendarmi pe sate. Alegerea va fi la începutul lui Martie. Alegătorii români să-și facă datorința națională, alegând pe dl Pop, ca vrednic urmaș al repositului Brediceanu.

Cetitorule!

lățește „Foaia Poporului” între
cunoștii tăi!

Furia șovinistă în dietă.

În dietă s'a întrerupt desbaterea asupra proiectelor de dare și să desbate proiectul de recruți. În ședința de Sâmbătă și-a ridicat cuvântul deputatul nostru dl Dr. Iliu Maniu, care a protestat contra tendințelor demaghiarizare în armată. Aceasta însă a produs o furie nespusă în șirul deputaților șoviniști, cari au atacat aspru pe dl Maniu, insultându-l și bajocorindu-l, iar în urmă președintele i-a detras cuvântul.

Iată cum s'a petrecut aceasta scenă:

Dl Maniu și-a început vorbirea cu declarația, că Monarchia austro-ungară va avea un mare viitor numai în cazul, dacă se va sili a ridica toate naționalitățile la gradul cel mai mare al culturii și bunăstării economice. E dăruitor că în Ungaria nu se cinstesc drepturile naționalităților... la noi se maghiarizează, ba acum să urmărește maghiarizarea și prin armată.

Partidul naționalităților să luptă din toate puterile contra acestor tendințe de-a văli maghiarizarea și în armată. (Sgomot mare).

Strigăte: Limba nemțească e mai bună, ca cea maghiară?

Nagy Eml: Și aceea e greșală, dacă armata va fi maghiară?

Pop Stefan: Firește, că greșală! Armata nu e pentru a răspândi maghiarizarea. (Sgomot mare).

Okolicsányt: Trădători de patrie! Președintele îl îndrumă la ordine!

Maniu: Nu e de mirat, că partidul naționalităților luptă contra maghiarizării în armată.

Cslmazta: Contra statului maghiar luptă. (Sgomot mare).

Maniu: Acum voiesc a pune în slujba maghiarizării și armata, care însă trebuie să fie unitară, neatinsă (Larmă uriașă)

Thaly F.: Mergeți în România.

Nagy Emil: Obrăznicie. Aceasta nu să poate suferi în parlamentul unguresc. (Larmă uriașă).

Maniu: Din declarațiile bărbaților de stat maghiari să vede, că și pretențiile naționale vreau să le puie în serviciile ideii vieții de stat. Doar și dnii deputați recunosc, că cea dintâu silință a lor este maghiarizarea.

Strigăte: Fiește!

Maniu: Căci doară sșezămintele de stat, ce le faceți Dv. toate stau în slujba maghiarizării și acum voiți a folosi și armata spre acest scop (Sgomot uriaș).

Nagy Emil: O astfel de vorbire e pentru Viena.

Maniu: Nu trebuie să vă mire, dacă în lupta ce ați întreprins-o pentru maghiarizarea armatei, nu vă sprijinim. Țiu, că maghiarizarea e primejdioasă pentru armată.

Nagy Emil: B ciu trebuie acestora!

Hody: Mergeți în Austria. Aceasta e obrăznicie! Nu suferim, ca națiunea maghiară să fie bajocorită. (Sgomot uriaș. Mai mulți deputați să scoală și pleacă spre Maniu.)

Stefan Pop: Nu terorizați!

Thall: Aceasta e Ungaria, nu e România.

Nagy Emil: (Sare spre Stefan Pop) Aceasta n'o poate suferi parlamentul maghiar.

Maniu: Introducerea limbii maghiare, ca limbă de regiment e primejdioasă.

Strigăte: Blasfemiul Vanzare Vienei!

Maniu: Protestează, că în armată să se introducă tendențe de maghiarizare.

Prezidentul, văzând tumultul, închide ședința pe 5 minute, după deschidere face atent pe Maniu să nu aște contra limbii maghiare.

Maniu își continuă vorbirea, sgomotul e tot mai mare, vorbe injurioase să aud la adresa dlui Maniu, iar președintele li detrage cuvântul.

Dela serbările Unirii.

Ca întregire la înălțătoarele serbări, ce s'au aranjat în întreagă România, prin orașe și pe sate, din prilejul împlinirii a unei jumătăți de veac dela Unirea celor două țări surori Moldova și Muntenia, cum și din manifestările frumoase, ce s'au făcut cu acest prilej, mai dăm azi următoarele:

Toastul regelui.

Am amintit, că Sâmbătă sara, în 24 Ian. v. s'a dat la palatul regal un banchet, la care au fost invitați ministri de acum și toți fostii ministri.

La acest banchet M. Sa Regele a rostit următorul toast frumos:

După vechile datini, domnitorii che-mau împrejurul lor, atât în vremurile de grele încercări cât și în zilele de sărbătoare, pe fruntașii Țării în mare sfat.

Credincios acestei frumoase tradițiuni, am dorit să sărbătorim astăzi al 50-lea aniversar al Unirii în mijlocul bărbaților de Stat, cari au conlucrat cu Mine la ridicarea și întărirea României.

Dacă aruncăm o privire asupra acestor 50 de ani atât de bogați în fapte mari și roade strălucite, trebuie să recunoaștem că în fruntea lor stă fericitul eveniment al Unirii Moldovei cu Țara Românească, săvârșită după cinci veacuri dela înființarea lor.

Ca toate faptele mari din viața unui popor și Unirea a fost pregătită încetul cu încetul, de acei factori cari vor fi totdeauna stâlpi neclintii ai ființei noastre naționale: vorbirea aceleiaș limbi și păstrarea acelorasi datini moștenite din tată în fiu; închinarea în aceeaș credință sub aripile ocrotitoare a așintei biserici strămoșești.

Acceș obârșie română, dată la iveală din ce în ce mai strălucit de către cărturarii neamului, dela Miron Costin, Șincai și Petru Maior, până în zilele noastre.

Strălucita pleiadă de patrioți pe cari Dumnezeu i-au dăruit țării către mijlocul veacului trecut, cuprinși de o do-

rință arzătoare și de adâncă credință, că numai prin unire poate fi asigurat viitorul României, n'au cruțat nici o jertfă pentru atingerea acestei înalte ținte, și înfruntând toate greutatețile și primejdțiile, au deșteptat și întărit sentimentul Unirii, plămădit de veacuri în sufletul românesc, dând lupta din urmă încununată de izbândă.

Binecuvântată izbândă și plină de roade fericite, căci ea fost întâia rază a răsăritului României, și izvorul norocit de unde purced toate faptele mari din zilele noastre.

Intr'adevăr, fără unire n'ar fi fost cu puțință alegerea Mea ca Domn și împlinirea celeilalte dorinți, de a întemeia o dinastie, chezășie puternică a statorniciei. Prin unire am câștigat tăria trebuincioasă pentru a cuceri pe câmpul de luptă Neatârarea și Coroana unui Regat liber și tot prin unire a dobândit Țara puteri și mijloace noi pentru treptata și sănătoasa propășire a vieții naționale. În sfârșit Unirea a dat României deplină ființă de Stat și vază de care se bucură în fața lumii.

Suntem dar datorii a sărbători aniversarea celor 50 de ani ai Unirii cu toată dragostea și cinstea, și a ne îndrepta gândurile cu adâncă recunoștință, atât către luptătorii Unirii, cât și către acela care a fost sortit să fie Alesul Țărilor surori,*) căci prin jertfele și îndelungatele lor lupte s'a înfăptuit una din cele mai scumpe dorinți ale neamului românesc.

Cu venerație să ne închinăm lor.

Bucuria mea însă ar fi fost cu mult mai mare dacă numărul reprezentanților acestei generații, care a făcut sau a fost martoră la renașterea României, n'ar fi fost așa de redus, și dacă din mijlocul lor n'ar lipsi tocmai acel bărbat care, timp de preste 50 de ani a fost muncitor neobosit pentru binele țării.**) Ei să pot mândri de opera lor, iar noi le aducem cinstirea noastră.

Acum vine rândul generației nouă, care trebuie să păstreze și să sporească frumoasa moștenire pe care o primește înzestrată cu o puternică pavază pentru înfruntarea furtunelor și a impune ca

*) Cuza Vodă.

**) D. Sturdza.

FOITA.

Corabia fermecată.

(Urmare).

Va să zică nu eră vis, nu eră amăgire ca să spună bătrânul, că doar și eu aceleși lucru îl auzisem. Să călătorești într'o asemenea adunare de oameni, ziua morți și noaptea vii, lucrul acesta mă înfricoșă.

Ibrahim să cufundă în gânduri. »A, stai căm găsit!« strigă el înveselit; și-mi spuse, că i să luminară'n cap, niște stihuri ce le auzise dela bunicul său, om înțelept și pășit, și care slujiau împotriva duhurilor necurate și a stafilor. El susține, că dacă ne-ar mai cuprinde acel somn nefiresc, să șoptim versurile sfinte din Coran, și vom rămâne treji. Propunerea bătrânului îmi plăcu de minune. »Ca pe ghimpi așteptam sosirea nopții. Lângă odala căpitanului, mai era o cămărușă, și hotărîm să ne pitulăm aici.

Sfredelirăm câteva găurele în ușa care ne despărtes, prin cari puteam prinde'n lu-

mina ochilor, tot ce să petrecea înăuntru; am închis ușa pe dinăuntru foarte țapăn, așa că o rupeai, dar de deschis, nici gând. Ibrahim scrisese numele Profetului în cele patru colțuri ale strămtei încăperi, și cu inima boș, așteptam grozăviile nopții. Să fi fost nu mai mult ca la unsprezece ceasuri, când simții că ceva mai puternic ca voința mea, mă'asilă la somn.

Harnicul meu tovarăș îmi aminti că trebuia să recitez câteva versuri din coran, și văzui că mi prinse bine. Deodată deslușirăm de-asupra noastră tropăituri pripite, otgoane scârțâind, lanțuri zuruind, apoi pași zoriți, și mai multe voci ce să învălăreau într'un huet asurzitor. În răstimp de câteva minute stăteam în cea mai mistuitoare așteptare, când de-odată auzim pași scoborîndu-se pe scară și îndreptându-se 'ncoace.

Cum auzi acestea, bătrînul încep să mormăie stihurile ce le învășase dela bunicul său, împotriva vedeniilor și a vrăjitoșilor:

»Din văzduh și de prin nori

Din adâncul mărilor,

Din mormăni și de sub stânci
Și din zorile adânci,
Hai cu toți încoa sălțați
Intr'o grabă v'adunați,
Duhuri blânde, stați cu rost
Căci Alah e Domnul vost'le!

Trebuie să vă spun că nu prea credesem în bolborisiri de aceste. Părul mi să sburlă ca țepile de ariciu, când văzui intrând în cabină, pe omul acela mare, arătos, ce eră șintuit de catarg. Cuiul îi eră mereu în mirul frunții; sabia o băgase 'n teacă. În urma lui intră celălalt mai sărăcăcios îmbrăcat. Căpitanul, căci el eră fără îndoială, ave'a o față lămâtoasă, purtă o barbă mare, deasă și neagră, și nește ochi ce să rostogoleau năpraznic în găurile lor, când privea în tot năuntru odăii. Il văzui deslușit, când să potrivea în fața găuricii, prin care priviam; să apropie spre noi, dar să vedea că n'ave'a de gând să deschiză ușa ce ne ascunde'a. Apoi, amândoi să așezară la masa ce stătea în mijlocul odăii, și vorbeiau tare și țipau într'o limbă nepricepută.

(Va urma.)

România să fie ținută în seamă, și drepturile ei respectate.

Adânc mișcat, închin acest pahar, — singurul care trebuie ridicat astăzi, — în onorul României despurarea unită și întărită prin patriotismul fiilor săi, totdeauna uniți când cers interesul țării.

D-zeu să ne ocrotească iubita noastră Țară, îmbogățită prin izbândește vitezei noastre armate cu acel frumos ținut care ne-a deschis drumul mării, pe care tricolorul nostru, acel mândru simbol al unirei, fălăie și vestește până în țările cele mai îndepărtate că la gurile Danării este un popor, care s'a ridicat prin virtuțile sale civice și războinice.

Dea Domnul, ca însușindu-ne de mântuitoarea idee a Unirei, — pe care o sărbătorește toată suflarea românească să ne înălțăm inimile tot mai sus și, — conștienți de faptul că țaria Statelor stă în unirea și în buna stare a tuturor treptelor, — să ne închinăm toate silințele întru îndeplinirea înaltei meniri a iubitei noastre țări.

Să trăiască România, totdeauna gata la orice jertle pentru mărirea Patriei!

Părechea regească către Doamna Elena Cuza.

Principesa văd. Elena Cuza, soția Domnitorului Ion Alexandru I. Cuza, cea dintâiu Doamnă a României, din privilegiul serbărilor pentru Unire, a primit telegrame de felicitare din mai multe părți.

Părechea regală română i-a adresat următoarea telegramă:

*Mărtel Sale Principesa Elena Cuza
Piatra Neamț.*

Cu prilejul jubileului de 50 ani al Unirei, pe care îl sărbătorim cu țara întreagă, gândirile noastre să îndreptează cu dragoste către soția lui Alexandru Ion I. căreia aducem omajul venerațiunii și afecțiunii noastre.

Carol, Elisaveta.

La aceasta Elena Doamna a răspuns cu următoarea telegramă:

*Maiestăților Lor Regelui și Reginei
România.*

Profund recunoscătoare Maiestăților Voastre, vin cu sufletul plin de recunoștință a Vă aduce mulțămiri mele.

Elena Cuza.

Foile.

La serbările Unirii au luat parte, să înțelege, și presa sau foile române, scoțând la iveală însemnătatea actului Unirii, făcând istoricul acelor mari și neuitate zile din viața neamului românesc, reproducând documente privitoare la acele vremuri etc.

Așa, ca să amintim unele, revistele »Convorbiri literare« și »Albina« au scos numeri festivi. În deosebi »Albina« face în mai mulți articoli istoricul Unirii, descriind grelele lupte ce au avut să le poarte pentru Unire patrioții de pe acele vremuri, în frunte cu Cogălniceanu (al cărui portret îl dăm aci), V. Alexandri, Cuza, Negri, Boerescu etc.

Dintre foile de zi amintim în deosebi marele ziar »Minerva« dela București, care a publicat un vast material privitor la Unire și la serbările ce s'au aranjat acum.

Elena Doamna despre alegerea lui Cuza.

Din privilegiul jubileului Unirii un gazetar din Iași, dl V. I. Pella a vizitat pe principesa Elena Cuza, la Piatra Neamț, unde ve-

nerabila principesa i-a descris acele vremuri mărețe, zicând între altele următoarele:

— Sunt fericită, grăi Doamna, când aud că țara sărbătorește Unirea și pe Cuza Vodă. Slăvindu-să de cei de azi actele mari și frumoase ale celor de ieri și faptele lor vor fi slăvite de cei de mâine.

Alegerea lui Cuza... ce timpuri, ce timpuri... deși au trecut 50 de ani de atunci, dar pare că îi văd înșirându-să înaintea mea, cu toate durerile și bucuriile lor.

Eram tânără. Nu ne gândiam nici eu, nici Cuza la o asemenea întâmplare, care a avut un rol atât de hotărâtor asupra vietei noastre. Moldova era frământată de alegerea Domnitorului, și lupta să dădea mai mult între Mihail și Grigore Sturdza, între tată și fiu; ambii aduseseră în Iași lăzi încărcate cu gaibeni ca să cumpere domnia. Era



Mihail Cogălniceanu.

la începutul lui Ianuarie 1859, acum 50 ani.

Soțul meu era colonel, și făcea și el parte din membrii adunării naționale a Moldovei. În Iași începuseră să se adună membrii adunării naționale. Cuza era din partidul național, dar între membrii acestui partid, vreo 30 la număr, nu să putea face nici o înțelegere comună asupra candidatului de ales la domnie. Unii voiau pe Lascar Catargiu, alții pe Negri, un foarte de ispravă bărbat, alții pe Mavrogheni. Cuza văzând desbinările dintre amicii săi, să desinteresa de alegeri. Un singur lucru voia el, ca să nu să aleagă vreunul din Sturzești, căci aveau și ei susținătorii lor în adunare.

»În seara de 3 spre 4 Ianuarie au venit la noi vre-o câți-va amici, printre cari fratele său de arme, colonelul Pisoski, ca să-l roage să vină negreșit după masă la »Elefant«, o sală de adunare, căci așa s'au hotărât naționaliștii, ca să se lege cu toții asupra persoanei, care va fi susținută la domnie. Cuza cu toate rugămintele amicilor săi a refuzat să se ducă, deși eu am insistat de dânsul. Și le-a spus: »Faceți voi ce credeți, căci pe ori cine ați alege dintre ai noștri, eu aprob și semnez cu amândouă mâinile, numai Mihailache sau Grigore Sturdza, să nu fie. Și a plecat la teatru. Eu am rămas acasă. Peste noapte pe la oarele 12 mă pomeneș cu fratele

meu Costache Rossetti, venind într'un suflet să-mi spună cele petrecute la adunare, căci îl rugasem de cu vreme, și îl așteptam neputând să dorm.

— Ghici cine s'a ales, îmi zise el?

— Nu pot... spune-mi tu în grabă.

— Bucură-te...

— Mă bucur... dar să nu fie Mihailache sau Grigore Sturdza... dar... așteaptă odată, spune-mi.

— Tu, te ai ales!

— Ce e asta? Nu te pricep. Dar pentru numele lui Dumnezeu, spunemi odată cine e, nu mă fierbe așa.

— Ia, cine să se aleagă? Pe Cuza l'au ales și s'au jurat cu toții și au semnat actul și s'au dus să-l iee dela teatru și să-i vestească alegerea.

După câțiva timp a sosit și Cuza. Era alb ca hârtia la față. Și a intrat în casă, s'a trântit pe un fotoliu și mi-a zis ostând:

— Fi-va oare bine de noi? Fi-vom oare la înălțimea nevoilor țării și a neamului? Și Cuza mi-a povestit cum a aflat știrea. Tot Pisoski i-a adus-o la teatru. Și tot el i-a propus candidatura.

— »Gătați-vă de treabă și nu glumiți cu mine, le-a zis amicilor săi, Cuza. De domnie îmi arde mie? Și apoi ce fel de domn voți voi să aveți, când Sturzeștii au lăzi de galbeni: la uități-vă, eu n'am decât 5 lei în buzunar.

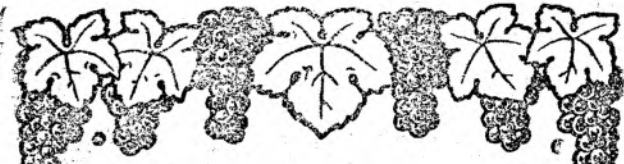
A doua zi în adunare Cuza a fost ales cu unanimitatea voturilor.

»Pare că văd și acum veselia dusă până la delir de care erau cuprinși Iesenii, zise mai departe Doamna Oh! cât de draci îmi sunt mie Iesenii! Câtă recunoștință le port. Lumea să aduna pe străzi și plângea de bucurie. Casa noastră era a tuturor. De dimineața până seara defilau cu miile și eram slăviți și preamăriți, căci Cuza era iubit în Iași, și cunoscut de om bun, bun din cale afară.

Spuind apoi, că la 19 zile în urmă Cuza a fost ales și la București, zise:

»De trei bărbați s'a ajutat el mult la începutul domniei; pe toți îi iubia și stima deopotrivă. Toți erau Moldoveni. De Alexandri soțul meu s'a servit mult pe la curțile marilor puteri, pentru a căpăta confirmarea în domnie. Și toate călătoriile ce le făcea în interesul țării, Alexandri le suporta pe propria sa socoteală. Cei de azi ar fi bine să ia pildă de asemenea exemple. De Negri s'a servit mai cu samă la Constantinopol, în extrem de greasă calea a secularizării mănăstirilor; iar de Cogălniceanu în țară pentru atâtea acte mari, între cari și improprietățile sătenilor.

— »Să știi, îmi zise Elena Doamna, cercând să se ridice și arătând cu degetul în depărtare, că în această mare lucrare de improprietărire a țării, să așă germenul detronării soțului meu. Să temeau marii proprietari, că opera de improprietărire nu să sfârșisă aci; că moșiile lor vor fi rând pe rând răpite și date sătenilor, și de aceea s'au coalizat cu toții și au grăbit detronarea lui.



Oltoaie de viță de vie

in sortare recunoscută în țara întreagă de conștiențioasă,

Vițe americane de bază

desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,

scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

Padurea de aciași și gledicia

furnizează cu prețuri moderate prima școală ardeleană de viță de vie a lui

Mihail Ambrosi

în Mediaș (Medgyes). 258 11—

Amicul viierului

carte edată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o carte postală, să trimită ori și cui gratis și franco.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiuni de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 21 18—

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atroce și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinereții deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiențios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există atunci apoi va isceța existența boalelor secrete.

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al D-rului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât băr, bații cât și femeile) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești se liniștesc.

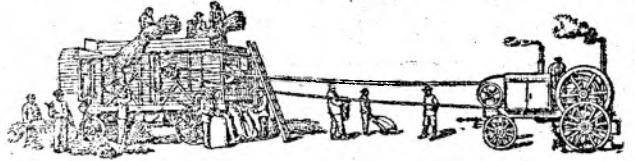
Fără conturbarea ocupațiilor zilnice dr. PALOCZ vindecă deja de ani de zile repede și radical cu metoda lui proprie de vindecare, chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țeve, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confuzie a minții, urmările onaniei și, ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea puterii bărbătești (impotența), vătămurile, boalele de sânge de piele și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată. În ceace privește cura, depărțarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) Limba română se vorbește perfect. După încheierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimită ficăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând de la 10 ore a. m. și până la 6 seap. (Duminea până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10. 18 49—

La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere locomobilele original „Otto Petrolin“.

Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 218 9—

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scânteii! De aceea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! În Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare locomobile Otto ale noastre.

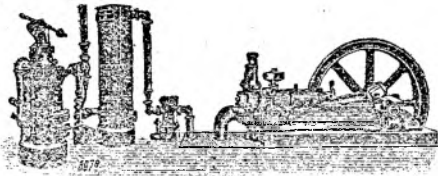


„Motoarele Otto“ originale în legătură cu întocmirile de Gaz sugativ

după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuintare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kauamgit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 775.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.



Motoare mânate cu pocură.

Langen & Wolf,

fabrică de motoare

VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general

Andrieu Török

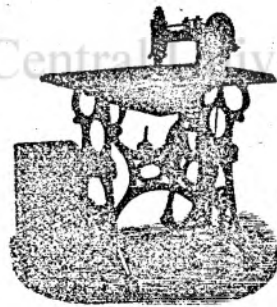
fabrică de mașini, în SIBIU.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede.

Sibiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul meu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renomate din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 15 48—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Soldel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate secretele mașinilor de cusut de ori-ce fel precum aee, curele, oleiuri fine și altels se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sânt executate preapmt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut amănunțit de la mine dan 5 ani garanție

Tipografia HENRIC MELTZER, Sibiu.

P. T.

Să face cunoscut onor. public, că tipografia Meltzer preia și duce în deplinire cu cunoștință de specialitate și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări aparținătoare

specialității tipografice,

cum sunt:

tipărire de cărți, ziare, placate, circulare, ori-ce-fel de bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente

în ori-ce culoare.

Rugăm onor. public la trebuință a onora cu comande tipografia aceasta.

Prețuri coresponzătoare.

Tipografia HENRIC MELTZER

Sibiu, str. Măcelarilor 12.

Moară de vânzare.

Moara de benzin din Mihăiț (Mihálczfalva) Teuș (Tövis) să vinde din mână liberă.

Informațiuni că

Ioan F. Negruțiu, jun.

18 3-3

inginer în Blaj (Balázsfalva).

Steckenpferd- Săpun de lapte de crin.

Cel mai bun și mai moale săpun pentru piele și contra pișturilor!

Să capătă pretotindinea.

85 2-40

Cine

vrea a să scăpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, fi gmă, catar de gât, de tuse convulsivă și de tuse măgărească, să cumpere

Caramellele de pept ale lui Kaiser

cu trei brazi, aprobate și recomandate de medici.

5500 de atestate verificate de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate farmaciile.

245 13-24

Liniment. Capsici comp.,

inlocuitor pentru

Anker-Pain-Expeller.

La cumpărarea acestui leac de fricțiune recunoscut de cel mai excelent și alinător de dureri, care să capătă în toate farmaciile, să ne uităm întotdeauna după marca „Anker-Farmacia lui Dr. Richter.



Pentru vinderea rezervelor ofer Școalele de pomi ale lui Fr. Caspari et Comp Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articli din școala de pomi, anume: pomi cu fructe nobile de tot soiul, agriși și strugurei, smeură, frăgari, tufe de decor, pădureți, plante pentru gard viu, conifere, roze etc.

Listă de prețuri la dorință franco.

211 12-16

Bust frumos

în două luni prin

pilulele orientale,

singurele cari desvoaltă, întăresc, restaurează pieptul și dau bustului femeesc o plenitudine grațioasă, fără a strica sănătătii. Garantat libere de arsenic. Recunoscute de somitățile medicale. Discreție absolută. Șatula, cu instrucție de folosire, Cor.

140 24-26 6.40 franco.

I. Rathé, farmacist Paris.

Depozit: Budapesta, **Ioșif de Török** farmacist, Király uteza 12.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltanergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru cărotat, călărit, vânat, sport și voiaj, poelăzi și procovături, portmonee și bretele solide

81 3-

și alte articole de galanterie cu prețurile cele mai moderate.

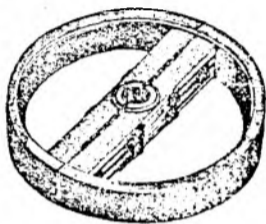
Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi) permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se eșecută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se eșectușe prompt și conștlențios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soierile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.



Patentat în toate statele culturale.

Disc de curea - materie de lemn.

Cruțarea considerabilă de forță. — Plan mai bun de învârtit. — Montare și demontare mai bună — Osii mai slabe.

Conziderabil mai ieftin ca ori care alt disc.

Furnizare după măsurile prescise. — Prospecte la cerere,

OSII din OTEL - BESSEMER.

Deposit bogat asortat de articli tehnici:

Articli de asbest.
Untură consistentă.
Frictions Less Aaler pachetaro. — Plăci de gumi,
Burduse de gumi.

Burduse pe căncăpă.
Plăci de îndesare Klinge-rit. — Metal de depozit.
Șinoare Mannloch
Uleiuri de mașini.

Curele de cusut.
Spirțuri de oleiu.
Role de curățit.
Cutiuță de uns.
Cane de uns.

Uleiotor de sine.
Curele de mână. — Lo-gător de curele de mână.
Țevi de sticlă pentru sta-rea apei. — Inele de gumi.

Greemit. Plăci de îndesare. **Greemit.** Șinoare Mannloch

Porii de oțel „sistem nou“, cu colți mișcători, astfel nu să pot îndol. — Unsoare nouă de adesiune a lui George Schicht.

Prețuri la cerere.

28 4-52

CAROL F. JICKELI, Sibiiu și Alba-Iulia.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiiu o o întemeiată la anul 1868

în Sibiiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantajoase condiții:

21 5-52

contra pericoulului de incendiu și esplosiune,

edificii de ori-ce fel, mobile mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studiu, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului:

95,816.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.118.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni să pot primi dela:

Diracțiunea în Sibiiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Economie națională.

(Urmare și fine).

Astfel cumpărăm gîolgiuri, postavuri ș. a. de prin cele prăvălii și magazine, în loc de a le face din cânepă, în și lână. Vindem grăul ca jarul, pentru ca să cumpărăm mai târziu făină de cea ușoară de prin cele magazine, amestecată de mai mulțori cu fasole și alte boibotine, în loc de a ne face înșine cîțiva saci de asemenea făină la cutare moară mai bună. Vindem poamele și strugurii ca să cumpărăm rachiu stricat al Jdanului, în loc de a ne face înșine un vin sau rachiu bun pentru trebuințele casnice ș. a.

Că noi cei de astăzi producem și câțigăm îndoit dacă nu întreit, fie ca economi, fie ca cărturari, industriași, neguțatori ș. a. decât înaintașii noștri, aceasta e adevărat. Dar ce folos, că câțigăm mai mult, când și cheltuim mai mult decât putem produce. Pentru că nu acela înaintează în avere, care câștigă pe zi două coroane, dar cheltuiește trei, ci acela care câștigă pe zi numai o coroană, dar nu cheltuiește din ea decât jumătate.

Urmarea acestor cheltuieli, cari trec peste puterile noastre materiale, este aceea, că neajungându-ne câștigul, facem datorii, pentru plățirea cărora ne încordăm apoi și mai mult puterile noastre, dar în cele mai multe cazuri, această încordare puțin ne ajută, căci și așa dacă o întinzi prea tare odată să rupe.

În modul acesta averea noastră națională trece pe încetul, pe unele locuri în mâinile străinilor, cari după cum vedem, cuprind din zi în zi tot mai mult teren în mijlocul nostru. Că aceasta nu este spre binele nostru, din punct de vedere național, o vede și știe orșicine, dar puțini au cugetat până acum la unele mijloace, prin cari s'ar putea îndrepta măcar în parte această stare dăunătoare pentru noi.

Unul dintre aceste mijloace ar fi ca să ne întorcem pe cât se poate înapoi la traiul și vestmintele mai simple ale înaintașilor noștri. Să ne pregătim cele mai multe vestminte ale noastre, după cum am zis, din pânză și in, căci

sunt mai trainice ca gîolgiurile de prin cele magazine. De asemenea să ne pregătim în casă pănurile de lipsă pentru cioareci, sumane ș. a., atunci vom vedea, că mult din venitul nostru anual ne va rămânea necheltuit.

La noi până acum econoamele au produs mai mult pentru sporirea economiei naționale, deoarece pe lângă ajutorul ce-l dau vara în economie, toată iarna lucră și la industria casnică, de mulțori nu numai pentru trebuințele casnice, ci chiar și de vânzare. Ar trebui ca și economii noștri, dacă nu toți, apoi măcar cei mai îndemnatici, se facă și ei astfel în sările cele lungi de iarnă; ar trebui să se deprindă unii cu pregătirea de furci și greble de fân, coșerci și coșuri de căruțe din nuiele, alții cu măsuritul, bîrdășitul ș. a. fie și numai pentru trebuințele casnice.

Afară de acestea econoamele noastre ar putea cultiva pe viitor mai multe legume în grădinile lor, ca să mai poată și vinde din acelea, după cum fac Săsoicile, iar economii mai pricepători în ale grădinaritului și cu grădini, mari ar mai putea câștiga câte ceva și din prășirea, creșterea, altoirea și vinderea altoilor nobili, precum și din vinderea poamelor sau pregătirea aceloră în vin, vinars sau licțar.

Treptat cu acestea econoamele noastre ar putea face pe viitor mai mult și cu creșterea găștelor de curte, de oare ce acestea pe lângă puțină grijă și osteneală încă ar putea aduce ceva câștig la casă. Tot așa ar putea face și economii mai cu dare de mîna cu creșterea animalelor mai tinere și frumoase, precum sunt: juncii, junincele, armăsarii și tsurii.

De sine să înțelege, că pentru ca această creștere să ne poată duce la scopul dorit, trebuie să facem din an în an tot mai mult loc fânșelor măiestrite, în cari să putem cultiva mai cu dinadinsul: trifoiu, luțernă, mazăriche, nap, ș. a., cu cari apoi să putem nutri mai bine vitele numite, așa ca la vânzare să putem căpăta prețuri tot mai mari. Facând astfel vom înainta văzând cu ochii economia noastră privată și cu aceasta împreună și pe cea obștească națională.

O înaintare însemnată în economia noastră națională am mai putea face și prin aceea, ca în vânzările și cumpărările noastre zilnice să ne ducem tot la neguțatori și industriași de ai noștri cum am zis și mai sus, iar aceștia încă să-și cumpere materialul brut, tot dela noi, ca astfel banul câștigat de unii să nu treacă în mâni străine, ci tot în de ale noastre, de unde apoi mai putem și spera, că pe o cale sau alta, cândva earăși să va putea întoarce în mâinile noastre.

Tot așa să facă și cei-ce au prisosuri de bani și nu-i depun în averi nemișcătoare, să nu-i țină acasă pe fundul lăzilor sau îngropați în pământ, fără nici o dobândă, ci să-i depună, la băncile noastre românești, iar cei-ce sunt siliți a face împrumuturi, tot la acestea să meargă mai întăiu, căci cele mai multe din acestea cari dispun adecă de prisosuri mai mari, dau pe fiecare an din venitele lor curate sume destul de însemnate pentru scopurile obștești naționale.

Când astfel va ajunge, ca și poporul nostru să poată produce cât mai mult după lucrul său; când va ajunge ca prisosul său să-l poată vinde tot la industriași și neguțatori de ai săi. Când banii de prisos și-i va depune numai la băncile sale românești ș. a.: atunci să poate zice, că poartă o economie națională. O națiune numai atunci poate fi tare și poate progresa și ur în cultură și civilizațiune, când are pentru toate clasele societății oameni harnici dintre fiii sei.

Teșălatul vitelor.

Pentru teșălatul vitelor »Economia«
dă următoarele sfaturi:

Prin teșălat curățim pielea vitelor de necurățenie. Toate animalele au trebuință să fie ținute curat, cu deosebire calul, boul și vaca. Nu se poate tăgădui, că îngrijirile fac părul vitei frumos și distins. Prin curățenie facem un cal frumos. Curățenia, prin îngrijiri zilnice, înlesnește circulația în toate părțile, duce sîngele la suprafață și la extremități, promovează nutreția, crește energia mușchilor, tăria fibrelor și dă

VESELIA.

— Foia glumeată a »Foi Poporului«. —

Țiganul și capra.

Cum s'a întâmplat, cum nu, destul că a ajuns și un biet de Faraon odată la o stîna, tocmai când ciobanii au fost muls oile și mai pe urmă mulgeau o capră.

— Că n'o fi dat capra hasta tot laptele din ciubărul hăla? întrebă Țiganul cu mirare.

— Ba tot capra l'a dat, răspuseră ciobanii.

— Nu vi de vânzare? că aş cumpăra-o eu.

— Ba de vânzare! răspuseră aceia.

Ajungându-se cu târgul, Țiganul cumpără capra, care într'aceea se urcă într'un arbor și începu a roade mugurii și surceii mai tineri.

— Doar capra hasta nu mîncă lemne? întrebă Țiganul cu mirare pe ciobani.

— Ba lemne! măi Țigane.

Ajuns cu capra acasă, Țiganul chemă mușterea ca să o mulgă. Aceasta vine cu o ul-

cică. Țiganul să repezi la ea, 'i ia ulcica din mână și poac cu ea de pământ.

— Adă ciubărul! strigă Țiganul înfuriat, că capra hasta dă un ciubăr de lapte.

— Tu ai nebunit, măi Culo! Unde ai mai văzut tu o capră să dea un ciubăr de lapte!

În cele din urmă Țiganca n'avu încetrău și trebuia să vină cu ciubărul. Țiganul ținu capra, iar Țiganca o sfocăi de vre-o câteva ori și pace — lapte ca'n palmă.

— Vezi fire-ai tu al dracului să fii! mi-l blagoslovi Țiganca, 'mi-ai stricat ulcica și aceea era destul de mare pentru laptele hăsta.

— Taci fă! 'mi-o mîngăie Țiganul, căci pe semne e flămîndă și d'aceea n'are lapte. O să mă duc cu ea în pădure, căci asta nu mîncă decât lemne.

Țiganul plecă cu capra la pădure, să urcă într'un arbor și începu a tăia la crengi. Într'aceea capra începă a rumega, ear Țiganul creză că-și ascute dinții ca să-l mînce.

— Aoleo, hasta o să mă mînce și pe mine! și zup, sări din arbor și tunde-o cătră casă. Dar' capra după el. Ajungând acasă Ți-

ganul prinde barosul și hai să omoare capra. Dar' capra a fost apucat în coteț!

— Bagă-te după ea, mo Rîpol zise Țiganul cătră purdelul său. Acesta să băgă, dar' n'o putu scoate. Când dă să ese, din coteț, Țiganul creză că-l capra și poac, cu barosul în cap și-l omoară,

— Unul s'a das dracului! zise Țiganul înfuriat.

— Hai tu haranco! strigă și după muere. Dar' nici aceasta nu putu scoate capra, care bine vedea, că de va eși o să-i pună cojocul pe prăjină. Când dă să ese, poac, lovește și pe Țiganca cu barosul, care îndată rămasă moartă pe loc.

— Încă unu s'a mai dus dracului! strigă Țiganul.

— Stăi tu! își zise Țiganul, că știu eu bine, că nu vei mai mînce tu oameni, și legându-i ușă dădu foc cotețului. Atunci capra începu a zbiera. Țiganu, crezând că o să scape și din foc și o să-l mînce și pe el, teșelo la fugă.

De atunci să tem Țiganii de capre, când le văd rumegând, pentru-că cred, că-și ascut dinții ca să-i mînce.

elasticitate plămănilor. Fără țesălat părul nu se mai acoperă cu materia unsuroasă, care îl face să strălucească ochilor.

Țesălatul, ca mijloc de curățenie, e pentru vite o trebuință simțită; ele singure în stare de libertate caută să se curețe. Vitele când sunt la pășune să folosesc de atingerea unei pietre, arbore, un riu etc. pentru a să frecă, a să spală sau a să tăvăli pe pământ și prin aceasta a-și curăți pielea.

În fiecare dimineată să curățim baliga lipită de părul vitelor bovine, apoi să țesălam și să periam diferitele părți ale corpului. Buii țesălați transpiră mai bine, au încheeturile mai mlădioase și lucrează mai mult, fiind și hrăniți bine. Laptele vacilor țesălate e de calitate mai bună.

E de obicei să se țesale în fiecare zi vacile de lapte hrănite la grajd. Numai decât cunoaștem laptele dela vacile țesălate. Din laptele vacilor care dorm pe gunoi simțim un gust neplăcut în cerul gurei. Dacă în multe cazuri neglijăm a țesale vacile, care, cu toate acestea, lor le e foarte folositor, nu trebuie să uităm aceasta pentru vitele puse la îngrășat; ele trebuiesc țesălate și periate cu atâta îngrijire ca și caii. Ajutând mistuirea, țesălatul e foarte favorabil producerii cărnei.

NOUȚĂȚI.

Înaintări. Ministrul de finanțe ungar a înaintat pe câțiva deregători dela direcțiunea financiară din Sibiu. Între aceștia sunt și dnii George Anghel, promovat de consilier financiar și Ioan Socu, controlor financiar.

Mușcate de câine turbat. După cum să vestește din Feldru (comit. Bistrița—Năsăud) un câine turbat a mușcat acolo două copile de școală, în vârstă de 7 ani.

Iarna. Nu numai pe la noi e iarnă grea cu ger și zăpadă mare, ci și în alte părți. În România de pildă e zăpada mai mare ca la noi și săptămâna trecută ninsoarele au oprit câteva trenuri. Asemenea sunt mari ninsoare în Lombardia (Italia-nordică). Comunicația trenurilor e întreruptă.

Foc mare în București. Săptămâna trecută Joi noaptea, în 11 Febr. c. a ars în București un magazin de grâu de-al armatei. Magazinul s'a aprins din vina și negrijea a doi soldați, cari au fost arestați. Din grâul aflat în magazin a ars numai o parte. Paguba este la 100 mii de Lei.

Povești populare din Bănat, culese din gura poporului. Cu acest titlu au ieșit în tipar, în editura librăriei Ciurcu din Brașov o frumoasă culegere de povești, adunate din Bănat de harnicul învățător George Cătană. Povestile sunt în două părți sau volume, fiecare de preste 100 pag. Partea I. 50 bani. Partea II. 60 bani. Atragem luarea aminte a cititorilor asupra acestor frumoase povești, despre cari eventual vom mai vorbi.

Închețarea Dunărei. La Calafat Dunărea a înghețat complet încă de mai mult. În urma sondajilor făcute de serviciul hidrolic, s'a constatat că gheața are o grosime minimală de 30 cm., astfel că să permite publicului trecerea Dunărei pe gheață. Pentru una din Duminecele trecute s'a aranjat o vizită făcută de Calafateni la Vidin, vizită ce apoi a fost întoarsă de Bulgari. La excursiune a participat și muzica reg. 31 Calafat.

O pildă frumoasă de patriotism au dovedit zilele trecute dezertorii (fugarii) militari bulgari cari se găseau în număr de aproape 500 inși prin diferitele orașe din România. La vestea de mobilizare toți fugarii și-au regulat afacerile și în 48 de ore s'au prezentat

cu toții de bunăvoie la regimentele lor. — De ce-ați venit îndărăt? a întrebat un căpitan pe câțiva fugari. Voi doar ați fugit. — Adevărat — răspunseră Bulgarii — dar atunci Bulgaria nu a fost în primejdie, nu avea lipsă de noi, acum însă are. Se crede cu Țarul Ferdinand va agrăția pe toți fugarii, cari în momente atât de critice au dat dovadă de patriotism atât de cald și înăfășător.

Un post de subnotar. Cercul notarial Șăulia-Grebeniș stă din 2 comune fruntașe curat românești: Șăulia-de-Câmpie și Grebenișul de C. cari numără la 3000 locuitori.

Devinând postul de subnotar vacant, locuitorii ar dori să-l poată întregi cu un subnotar român. Să atrage dar luarea aminte a tinerilor români cari au absolvat cursul notarial și ar voi să ocupe acest post, să se intereseze, înaintându-și cererile la oficiul protopretorial din Murăș Ludoș în timpul cel mai scurt. Ar fi dorit să vină odată și la fața locului pentru a fi văzuți de popor și de inteligența comunelor.

Poporul dorește tare să aibă măcar subnotarul român, cu care să se poată cât mai bine înțelege în limba sa.

Din Săcalul-de-Câmpie ni să scrie, că acolo un bătrîn de 62 de ani, G. R. s'a dat cu sania și răsturnându-să, și-a rupt piciorul.

Iarăși osândă. În foaia »Renașterea« din Caransebeș Inv. pens. Nic. Tulea a scris câțiva articoli în 1907, în cari procurorul a găsit agitație contra națiunii maghiare și contra legii școalelor populare. Tras în judecată, curtea cu jurați din Timișoara a osândit pe dl Tulea la 6 luni temniță de stat. Curia a întărit osândă aceasta zilele trecute.

Alegerea de preot în Ibănești. În 4/17 Ian. a. c. s'a săvârșit în frunțașă parohie Ibănești, tractul Reghinului, actul alegerii de preot în locul răposatului Ioan Petra, care a păstoriț timp de 38 de ani bucurându-se de dragostea credincioșilor săi. Alegerea a fost condusă cu tact și înțelepciune din partea dl-ului protopop al tractului Reghin, Galacteon Șagău, care la sfârșitul serviciului divin vorbi pătrunzător la inima alegătorilor arătând ce frumoasă e chemarea ce o are preotul ca servitor al altarului și povătuitor bun al neamului. Candidații au fost: Izidor Suceava paroch, Ioan Bobletec teol. abs. și Octavian Petra teol. abs. — Ales a fost ca preot ca totalitate de voturi Octavian Petra, manifestându-și alegătorii prin aceasta dragostea și nădejdea ce-i leagă de fiul vrednicului paroch răposat. — Participantul.

Briganți și carabinieri. Din Milano (Italia) să serie, că o ceată de briganți (hoși) au atacat comuna Tordoli și au voit să jăfuiască pe locuitori. Au sosit însă carabinieri (gendarmi) și s'au luat la luptă cu ei. După o luptă de un cias hoșii au fost alungați.

Vârsta domnitorilor. Foaia »l'Echo de Paris« în un număr al său dă vârsta domnitorilor. Cel mai bătrân domnitor este al nostru Francisc Iosif, care are 79 de ani, vine apoi Leopold al Belgiei, 74 de ani, regele Carol al României 70 de ani, Eduard VII. al Angliei 68 de ani, Frédéric VII. al Danemarcei 66 de ani, Abdul Hamid sultanul Turciei și Menelic negusul Abisinie 65 de ani, Gheorghe I. al Greciei 64 de ani, Mutsu-Hito împăratul Japoniei 57 de ani, Chulalonkorn regele Cambogelului 56 de ani și Gustav V. al Suediei 51 de ani. Mai tineri decât 50 de ani sunt următorii domnitori: Ferdinand al Bulgariei 48 de ani, Victor Emanuel regele Italiei și Țarul Nicolae 40 de ani, Haakon VII. regele Norvegiei și Mohamed Ali-Mirzâ șahul Persiei 37 de ani, Mulay-Hafid sultanul Marocului 36 de ani, Abbas-Hilmi kediul Egiptului 35 de ani, Wilhelmina regina Olandei 29 de ani, Alfons XIII. 23 de ani și cel mai tânăr dintre suverani Manuel II. regele Portugaliei.

La fondul »Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace, din privilegiul botezului nou născutei Valeria-Elisaveta, fiica notarului »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« Stef. Duca, s'au făcut următoarele dăruiri: nașii G. Poponea, v.-prez. Raun. și soția 1 cor., străbuna Ana Modran

20 bani, dna Stanca Modran (București) 1 cor., crâșnicul Luca Dușe și soția 40 bani, doamna Stanca Bârsan (Săliște) 1 cor., George Simțiu, cul tip., 20 bani, moșu Ioan și bunica Maria Imbăruș 40 bani, Eugenia Imbăruș și Victoria Savu 10 bani, iar părinții Stefan și Mărioara Duca 1 cor., sau în total 5 cor. 40 bani.

Foamete în Bereg. În comitatul Bereg (Ungaria-nordică) este mare lipsă între locuitori. Rosta a fost puțină și bucatele s'au gătat și nu este nici nutreț pentru vite. În urma frigului a încetat lucrul de pădure, poporul nu are nici un câștig și să nutrește numai cu mlăiu. De astă toamnă oamenii n'au mâncat carne și stau în pragul foametei. Ajutor n'a sosit de nicăieri. Să mai scrie apoi, că în unele părți s'au sporit grozav lupii.

Un eloban decorat. Ciobanul George Cocaș, aplicat la turmele de oi de pe moșia statului dela Babolna (Ungaria), a fost decorat de Maiestatea Sa cu crucea de argint pentru vrednicie, slujind credincios 40 de ani ca cioban sămădău.

U-mărit de lup. Ucenicul de meserie Stefan Groza din Vințul de jos a plecat zilele trecute să-și cerceteze părinții, cari șed de parte la câmp. Mergând pe drum, băiatul a văzut, că îl urmăresc doi lupi. De frică, s'a urcat în un arbore. Cum însă mâinile li erau aproape degerate, nu s'a putut prinde bine de crengi și a căzut în jos, dar i s'a acățat rocul în o cracă, așa că el sta atârnat în aer, iar lupii așteptau jos. Noroc, că în curând a venit pe drum un drumar, care prin câteva pușcături a alungat lupii și a eliberat pe băiatul înlemnit de frică și de ger.

Șicane? Iată ce cetim în »Rev. Bistr.« Cu câtă greutate putem noi revărsa lumină în satele noastre — se vede de acolo, că angajându-să doi învățători harnici din comitatul nostru la instruirea analfabeților, ei sunt oprți de către inspectorul școlar pe motiv că până nu primește permisiunea în această cauză dela ministrul de culte, nici el nu poate concede aceste cursuri. Dar a înaintat arătare la minister și imediat ce va primi răspuns, va hotări în cauză.

Alegeri sinodale. Acum să fac alegerile deputaților sinodali în arhidieceza gr. or. a Ardealului și în diecezele Aradului și Caransebeșului, pe timp de trei ani. În arhidieceză alegerile deputaților din cler s'au făcut Joi, în 5 Febr. v. Alegerea deputaților mireni să face în sinoadele parohiale acum Duminecă, în 8 Febr. v. când adecă își dau votul parohienii, pe liste, iar cercetarea listelor (colegiile mirenești de scrutiniu) și proclamarea deputaților aleși să face Dumineca viitoare, în 15 Febr. v.

Din suferințele proștimei noastre. Este știut, că solgăbiraiela au pedepsit pe mai mulți preoți de-ai noștri din comitatul Aradului, cu câte 200—300. cor. pentru că n'au pus și înscripție ungurească pe școale, alături de cea românească. Făcându-să recurs la comitat, viceșpanul a scărît pedepsele la câte 50 cor.

Tovărășie ocazională. »Revista Bistriței« scrie următoarele: »De un timp încoace în comitatul acesta înregistrăm mereu, înființarea de reuniuni și tovărășii noue. O pornire spre bine, un semn bun al vremurilor de azi, un fapt îmbucurător. În ultimele zile auxiliu că s'a înființat pentru Bistrița și jur o nouă societate, numită »tovărășie ocazională«. Fundatorii și alcătuitoarii ei sunt: domnul Mitru Budușan, Matei Șirincan și alți părtași. Capitalul tovrărășiei e 5000 cor. Ramii de operațiune: cumpărare și vânzare de tot felul de lemne, de unelte, de edificat, de foc, var și altele înrudite cu aceasta branșă. Aceasta tovrărășie va înlesni procurarea materialului de lipsă la clădiri și alte și va satisface deci acoperirea unei lipse de mult simțite în sânul nostru. Deschiderea magazinului sub firma Mitru Budușan să va face în 1 Martie a. c. Dorim frumoasă izbândă tinerei tovrărășii și o recomandăm în atențiunea tuturor celor interesați.«

Tovărășii de aceste s'ar putea face și în alte părți.

Conunli. Dl Nicolae Fleschin, notar în Râu-Sadului și dra Parasch. Vintilă au încheiat căsătorie înaintea ofiterului stărei civile Miercuri, în 10 Febr. c. în Sibiu. Cununia religioasă s-a serbat în Râu-Sadului.

— Nicolae Bratilesco și Elena Voina și-au serbat cununia religioasă Duminecă, în 14 Febr. n. c. în biserica gr.-or. din Boița.

— Elisaveta Podea și Ioan Petrașcu și-au serbat cununia Duminecă, în 14 Febr. st. n. 1909 în biserica gr.-ort. din Săcădate.

— Paraschiva D. Comșa și Ilie Beu, cand. de preot, și-au serbat cununia religioasă Joi, în 18 Febr. st. n. a. c. în biserica cea mare din Săliște.

Asântările în comitatul Sibiului s-a vor ținea anul acesta în următoarele zile: în cercul Sibiului 1—3 Martie, în Sibiu 4—6 Martie, în cercul Săliștei 10—12 Martie, în cercul Cisnădiei 15—17 Martie, în cercul Nocrich 19—20 Martie, în Sebeș-orăș în 19 Aprilie, în cercul Sebeșului 20—21 Aprilie, în cercul Miercurei 23—24 Aprilie st. n.

Fân de vânzare. La Vasile Câmpănu a lui Groza, econom în Dedrad Seploc, (p. u. Bitoș) s-a afli de vânzare 8 cară de fân de rât (livadă) și 4 cară de otavă.

— La dl Stefan Colceriu, paroch gr.-cat, în Dambu (Mező lomb), p. u. Sânpetru (Uzdi Szentpéter) s-a afli de vânzare 20 cară de fân de fânaț, foarte bun. Doritorii să se adreseze la aceste adrese.

„Călinarul Poporului”. Vestații cetitorilor că din „Călinarul Poporului” pe 1909 mai avem esemplare de vândut. Rugăm pe aceia, cari voiesc să cumpere acest frumos călinar, să grăbească, ca nu în urmă să nu mai fie esemplare, cum s'au întâmplat și anii trecuți cu unii.

Gratis și franco trimite pepiniera „Millenium” în Nagyöz, comitatul Torontal catalogul său bogat ilustrat și compus în limba germană, sau maghiară sau română sau sârbă, despre cele mai bune calități de vițe de vie și de foișor, cari de aceea s-a căpăta foarte ieftin și în tratament de specialitate. O mie de bucăți dela 70 Cor. în sus.

Fîldeă prunele s-a folosesc în cea mai mare parte uscate sau pentru scopuri de fierț spirt, nu este la aceste supraproducție, de aceea fructele s-a pot vinde și în anii cei mai productivi cu prețuri mari. De aceea cultivarea prunilor s-a rentează mai bine dintre toate soiurile de poame.

Atrăgând atenția asupra anunțurilor firmei Fischer & Comp, școale de pomi și viță de vie în Aiud (Nagyenyed), mai amintim, că numita firmă este un izvor bun de procurare și pentru alți articli de-ai școalei de pomi și de viță de vie.

Procesul Sârbilor trădători de patrie. Am scris despre marele proces al Sârbilor din Croația, acuzați cu trădare (vânzare) de patrie, din cauză că ar fi agitat pentru o mare Sârbie. Sunt acuzați preste 50 de inși. Pertractarea procesului s-a va începe în 1 Martie c. și va ținea 8—10 săptămâni, de nu mai bine. La Paști pertractarea s-a va intrerupe.

Pe linia Iasenova-Oravița (Bănat) circulația trenurilor a fost intreruptă pe câteva zile din cauza zăpezilor mari.

Vacă înghețată în bordelu. Din Gheja de pe Murăș ni s-a scrie, că acolo un om, care șede afară la hotar, având o vacă cu vițel mic, a băgat-o în un bordeiu în pământ. Vaca însă, fiind rău nutrită, și slabă, căci lipsă de nutreț e mare, a înghețat, dar vițelul a scăpat de ger.

Cazuri de moarte. Cu inima frîntă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, amicilor și cunoșcuților, că prealubitul nostru soț, tată, frate, moș, cumnat și nepot George Arpășan econom, fost epitrop al bisericei gr.-or. române din Sibiu sub. Iosefin și membru în comitetul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu” după în-

delungate și grele suferințe, împărțit fiind cu sf. taine, și-a dat blândul suflet în mâinile Creatorului Joi, în 11 Februarie st. n. a. c. la oarele 12 din zi, în anul al 59-lea al vieții și al 33-lea al fericitei căsătorii.

Rămășițele pământesti ale iubitului răposat s'au ridicat dela locuinta sa, din strada Schützen Nr. 5, și s'au depus spre vecinică odihnă Sâmbătă, în 13 Februarie st. n. a. c., la 2 oare p. m., în cimiterul bisericei greco-orient. din Sibiu, suburbiul Iosefin. Maria Dordea. Văd Ana Popidan, Paraschiva Comanescu, ca surori. Nicolae Arpășan ca unchiu, Elena Arpășan n. Bădilă, ca soție. Văd. Elena ca fiică. Ioan, George, Elena și Maria ca nepoți, Toma Dordea, inv. pens., Nicolae comanescu, Traian Popp, ofic. c. r. și Văd. Ana Bădilă, ca cumnați.

— Maria Gămulea din Sibiu a reponat Dumineca trecută, în 7 Febr. n. c. în vârstă de 81 ani. Repozata este mama dlui Vasile Gămulea, contabil la „Albina”.

„Săpunul Schicht”, Marca Căprioara, se lățește repede pe locuri mari, străbate prin țesătură și curăță repede și temeinic, fără a ataca mâinile și rufe: căci pe cât de intensivă este puterea lui de curățit, pe atât de blând e efectul lui.

Teatru german. Novitatea săptămânei trecute, repetată și Luni sara e o comedie de a companiei Kadelburg și Schöntan, cu titlul: „Die Thür ins Freie”, (ușița de scăpare) Subiectul piesei, care s-a petrece în un milie de orașel provincial, e destul de original. Primarul orașului, care fusese încredințat și cu purtarea matriculelor, era un om neglijent, care veci nu purta grija slujbei. Destul, că prin o întâmplare, după moartea lui, ies la iveală chipbiseriile primarului și cum, cum nu, o mulțime de căsătorii s-a declară de nevalide. Bărbaii buni bucuroși s-a folosesc de ocazie pentru a răzbuna cele mici mizerii, îndurate în viața conjugală. Femeile o iau pe aceeași pantă. De aici rezultă o mulțime de situații comice, cari s-a sfârșesc prin o împăcare generală. Situațiile sunt destul de bine exploatate. Predarea a fost bună. Spiegel, deși rolul nu e pentru el, totuși cu humorul lui obicinuit a produs mult haz. Viebach, Golda și Stenzel iarăși au făcut mult haz. Dintre dame sunt de amintit Selhofer, Sable, Hartenfels, Delorm. Marți a fost beneficiul succes a primadonei Salden, cu opera comică: „Das Glöckchen des Eremiten.” Miercuri s'a repetat comedia: „Fräulein Iosette — meine Frau.” În pregătire sunt alte pieze escelente.

Damele s-a nu folosească alifie grasă sau cremă, ci numai Kristalin, masă cristalină produsă din plante, care înfrumșează pielea și o face albă strălucitoare, depărtează pistriul, coșii și petele de ficat, netezește creșele și readuce vioșia tinereții. S-a căpăta pretotindinea Depou general pentru Ungaria Budapesta. Baross utca 91. Prețul unei doze de probă 50 bani unei doze de sticlă 3 cor. săpun cristalin 1 cor. Pudră cristalin 1 cor. Expediție postală zilnic. 265 4—5

Tusa măgărească

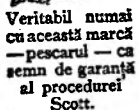
se oprește rapid după întrebuintarea Emulsiunii-SCOTT. Medici, moașe, precum și părinți, au adevărit aceasta prin mii de scrisori.

Emulsiunea-SCOTT

ajută prin puterea intenzivă, care constă din cele mai bune sucuri și s'au descoperit prin procedura specială a lui Scott. Starea sanitară devine mai bună în mod simțitor după prima doză a Emulsiunii lui Scott.

Prețul sticlei originale
2 cor. 50 bani.

Să afli de vânzare în toate farmaciile:



Veritabil numai cu această marcă — pescarul — ca semn de garanție al procedurii Scott.

191 2—3

Producțiunii și petreceri.

În Sibiu.

Grupul de meseriași din Sibiu, care și-a ținut regulat jocul de Dumineca, invită la Încheerea festivă ce o va aranja

Duminecă în 21 Febr. st. n. 1909 în sala dela Kwanka. Inceputul la 5 ore d. a. Prețul de intrare: Domnii 1 cor.; Damele 60 bani.

86 poate căpăta în tot locul

27 8—42 a lui Sarg

cremă de dinți reînnoșterat de lipsă, păstracăș dinții curați, albi și sănătoși.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRȚIEI

Ax. croit. în Arp. Publicăm doine și strigături. Trimiteți.

Ger. I. în Găbud. Noi trimitem foaia întotdeauna Vinsrez. Mai curând nu putem. Vedeti deci acolo la postă.

Bungard. Dacă dărsul n'a continuat nunta și a doua zi, după obiceiul satului, ce să-i faci? Ne-am socotit a nu publica.

Maria din C. Faceți un apel în foi.— Foaia merge la V. M. I dar rugăm a trimite abonamentul în curând, căci pe cont nu o dăm nimăroi.

V. B. în D. Am cercat, dar n'am găsit loc. Pe aici trebus să știi și nemțește. Înștiințază-te în orașul din apropiere la un birou de informație (közvetítő intézet), care îți căștigă loc.

T. B. în Nădlac. Adresază-te la autorul: T. V. Păcățean, redactor la „Tel. Rom.” Sibiu.

Voila. Mulțamite. Urmează scrisoara.

Boz Nu vă pare prea aspru, ceace voiți să publicați? Din aceasta s'ar putea naște eventual și proces. Cum gândiți?

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul „Tipografie” Henric Maltzer.

Hotelul de cură ALTVATER

Freiwaldau Gräfenberg, Silezia-austriacă.



Nu e silă de cură.
Încălzire centrală, sobe
Lumină electrică.
Prospecte gratis și franco.

Cură dietală de Lindewiese
a lui SCHROTH. 235 7—
Seson de iarnă și de vară.
Toate procedurile de cură de apă.

Garanță pentru curățenie

30,000 coroane



În bucătărie și în casă
s-a curăță tot ce în general s-a poate curăți și spăla, numai cu

Săpunul-Cerb a lui Schicht

El este rezultatul unui studiu de zeci de ani bine îngrijit și conștientios. El posedo o extraordinară putere de spălat și e curat și liber de orice alte mestecături stricăcioase, ceace s-a garantează. De aceea s-a poate folosi fără grije la orice scop de curățit, și acolo s-a poate folosi, unde săpunul obicinuit abziice sau unde trebus o deosebită gjiie.

George Schicht, societate pe acții.
Aussig a/E. 40 1—3

Ocaziune rară!

Surprinzător de ieftin.

300 bucăți obiecte de podoabă numai cu fl. 1.75.

Un orologiu esceleat de precizie, aurit, cu garanță că umblă bine 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; o cravată modernă de mătăasă pentru domni, 3 bucăți batiste, 1 inel elegant cu peatră imit. pentru domni, un portmoneu elegant de piele, 1 esceleată oglindă de buzunar, 1 păreche de bumbi de manșete, 3 bumbi la piept, 30% aur-dublé, unelte de scris de nickel, 1 album drăgălaș cuprinzând 36 de chipuri cele mai frumoase din lume, 1 broș de dame parizian, elegant, (novitate), 1 păr. de butoni de peatră briliant similii, foarte seducătoare, 3 obiecte de lux, mare veselie pentru tineri și bătrâni, 20 de obiecte de corespondență și încă alte 400 bucăți diverse obiecte, cari n-au să lipsească din nici o casă. Toate la egală cu orologiu, care singur prețuește acești bani, costă numai fl. 1.75. Trimiterea se face cu rambursă sau cu plata înainte trimisă prin casa de expedițiune

A. GELB, Krakau Nr. 40/II.

Marca de scutire: „Anker“.

Liniment. Capsici comp.,
inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în șutule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la
:: „Leul de aur“ în Praga. ::

Șoseaua Elisabeta Nr. 5 nou.
Expediție zilnică. 199 21—42

Institut de credit funciar din Sibiu.

Plata mare Nr. 3-5.

Imprumuturi ipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare, scutite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depuna la toate tribunalele ungare de stat drept caucione și vadiu și ca caucioni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent contra intabulării și altă garanță.

Esecutarea

de ficare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițional culaute, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

Ingrijirea de coale de cupoane.

Incasa efectelor la depozit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer

(căte depesite), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 8 4—

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

CEA MAI MARE ȘCOALA DE VITI-CULTURĂ

sub supravegherea statului. PEPINIERA

MILLENNIUM

Nagyösz.

com. Torontal.

Are estensiune de 500 iug. catastr. Mai multe milioane de vițe de vie. Foarte de prețuri gratis.



Cumpărat dela pepiniera Millennium.



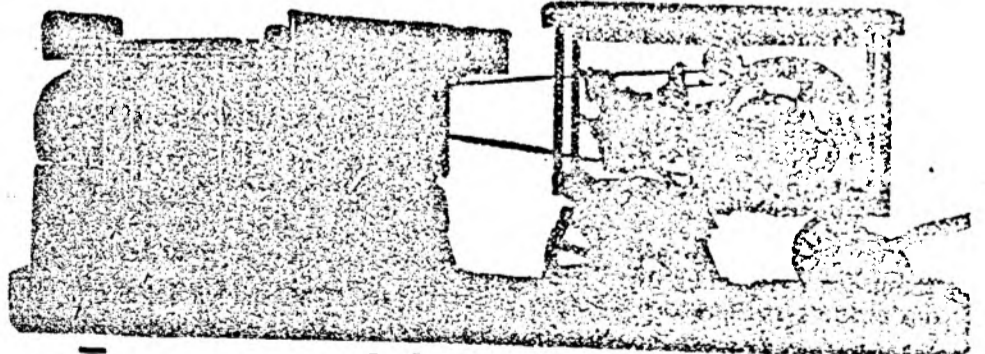
Nu e cumpărat dela pepiniera Millennium.

12 5—10

Osers și Bauer fabrică specială pentru construirea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filială pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblătit. Motoare cu benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mănare cea mai ieftină din prezent (2—3 f. leri spese de mănare). Preste 1000 aranjamente în mănare. Condiții de plată favorabile. Preliminare de spese gratis și franco.

În timpul din urmă am furnizat garnituri de îmblătit între altele următoarelor firme: Schlosser Ioan, Sas-Veseus, 8 HP aranj. de îmblătit. Pop Antonie, Bucerdea-vinoasă-ungarească I. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblătit. Nicolae Băcilă, Nucet, I Sibiu, 10 HP aranj. de îmblătit. Felf Mihály, Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblătit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz.-Miklós 4 HP aranj. de îmblătit. Doczy, Csikszreda, 10 HP aranj. de îmblătit.

39 1—26

ANUNȚ.

„POPORUL“ Institut de credit și cassă de schimb, soc. pe acțiuni în Sâmbăte.

Cumpără și vinde tot felul de bani străini după cursul zilei.

Acorda împrumuturi de orice soi cu procentul net de 6 1/2—8

Taxe, cum sunt: provizionii etc. nu să încasează.

Primește depuneri spre fructificare, după cari institutul plătește darea.

Interesele se compută din ziua următoare depunerii, până în ziua pre-

mergătoare ridicării.

DIRECȚIUNEA.

188 13—

Câți bolnavi



nu sunt și azi, cari nu știu, ce forță are electricitatea, cari abea au idee, la ce rezultate splendide de cură să poate ajunge cu aceasta putere naturală admirabilă, la tratamentul celor mai diferite boale, anume la **slăbirea de nervi generale și sexuală, inimă nervoasă, boale de stomach și intestine, reumă, podagră, zgârciuri și paralizii**, dacă aceea să folosește cu minte.

De aceea institutul nostru, fără a cruța spese și osteneală, a edat o carte splendidă și foarte interesantă, pe care noi o trimitem fiecăruia interesent gratis și liberă de porto în cuveră fahisă. Cu provocare la „Foia Poporului” să cerem cartea pentru bărbați și femei

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord.

46 1-4 BUDAPEST, Károly-körut 2. Mezzanin 55.

Scrisoare de mulțumită!

Pești Ștefan, friser, Jászberény. scrie în 23 Decembrie 1908.

Stimate Dle Doctor! Aparatul îl folosesc deja de 4 luni cu cea mai mare punctualitate, acela funcționează încă excelent și manipularea lui o pricep pe deplin. De când folosesc aparatul, mersul meu e mai ușor, apetitul e excelent, scaunul care de mult era neregulat, e în deplină ordine. Și înfățișarea mea e cu mult mai bună și cine mă vede, să bucură și laudă pe inventatorul aparatului. Și eu mulțumesc lui Dzeu și Dv. că eu sunt reustaurat.

Cupon pentru cartea gratis.

La Electro-Vitalizer, Institut medical de ordinațiune, Buda-pest, IV. Károly-körut 2 Mezzanin 55.

Vă rog ami trimite opul:

„Tractat asupra Electro-Therapiei moderne” gratis și franco.

Numele

Adresa

IULIU ERÖS

Sibiu — Nagyszeben.



Nr. 3128 A

Novități în toate soiurile de oroloage, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coveriș dublu tare, 12 Cor. Det o în aur 42 Cor. — Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coveriș dublu tare, cu diam. tr. de 45 milim. 14 Cor. — Nr. 8128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coveriș dublu tare 7 Cor. 50 fil. — Nr. 8894 a. Cercei de aur veritabili 14 carate 8 Cor.

Detto ceva mai mici 6 Cor. Detto în argint foarte gros aurit 3 Cor. — Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, răbin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. 6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau argint esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, sfără de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil și Trimiteră numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco. 248 11 —



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a

Cassa de păstrare reuniune în Săliște.

Primește depuneri spre fructificare cu 4%, pe lângă un termen de anunț mai lung cu 4½%, iar depuneri mai mari cu 5%.

Depuneri să plătesc după starea cassei și fără anunț.

244 18-20

Darea de camete o plătește institutul.

Depuneri și ridicări să pot face și pe cale poștală cu cecuri.

Imprumuturi acordă pe cambii, pe obligațiuni cu cavenți, pe hipotecă precum și ca credite de Cont-curent pe lângă asigurare hipotecară sau hârtii de valoare (acții și efecte publice).

Etalonul de interese variază între 8% și 6% netto, după mărimea împrumutului și asigurarea oferită.

DIRECȚIUNEA.

KALMÁR SI ENGEL

fabrică de motoare și mașini

BUDAPESTA, VI. Lipot-körut 18.

Recomandă la mașinile de îmblătit și mánarea de mori motoarele sale cu benzin, locomobilele sale cu benzin și motoarele cu gaz sugativ, cari puse în mișcare IX. Úteg utca 19 pot fi privite ori-și-când.

Garantă deplină pentru cel mai bun îmblătit. — Novitate unică esistentă! Aceste motoare în urma construcției lor simple, pot fi manipulate ușor prin ori-ce om nescolit.

28 3-20

Listă de prețuri gratis!

Prețuri ieftine pe lângă plătire în rate!

Fân de vânzare.

La subscrisul să află de vânzare 4 cară de fân și 6 de otavă calitatea cea mai bună. Doritorii să se adreseze la

Ioan Muntean

paroh în Velt,
gara Medias.

47 1-1

Însoțire de credit în Egerbegy. Convocare.

P. T. membrii Însoțirii de credit în Egerbegy pe baza §-lui 20 al statutelor prin aceasta să invite la

adunare generală extraordinară,

care să va ținea în 28 Februarie st. n. 1909 eventual în sensul §-lui 37 în 7 Martie st. n. a. c. la 12½ ore p. m. în localul însoțirii cu următorul

Program:

1. Modificarea §-lui 14 punct a; §-lui 22 punct d; §-lui 28 rând 3 și §-lui 31 rând 1 din statute.

2. Modificarea §-lui 20 punct a, din statute.

Egerbegy-Agârbiciu în 20 Febr. st. n. 1909.

Direcțiunea.

E Câmpean
prezident.

42 1-1

Moară de esarândat.

Subsemnați proprietari ai Mori-Podului dăm în arândă prin licitație publică moara podului din piața Seliștei pe timp de 3 ani. Doritori care vor fi amatori să se adreseze la Stan Șteflea în Szelistye. 36 2-2

Prețul strigării 1000 cor. Lizitația va avea loc în 1 Martie st. n. a. c.

Au apărut mult prețuitul și iubitul Călințarul Poporului pe 1909

cu cuprins bogat și interesant și cu frumoase ilustrații, și cu toate târgurile de țară din Ardeal și Bănat fără greșeli.

Prețul 40 fl., și porto 5 fl.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stoffe de

primăvară în mare asortiment

montățile

posite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacke, Jaquette, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită montățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam”, cari se află totdeauna în deposit bogat

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu își permit a strage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 17 46 -

Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

Nr. 431/909 not.

34 2-2

Publicațiune.

Comuna politică Porumbacul superior asarăndează dreptul de crijmărit împreună și cu o odaie pentru prăvălie, pe durată de 3 ani. Ziua de licitațiune să defige pe 24 Febr. st. n. la 10 ore a. m.

Prețul strigării este 800 coroane.

Licitanții au a depune 10% vadiu.

Condițiunile mai detaliate să pot vedea în cancelaria comunală din Porumbacul superior și în cancelaria notarială din Porumbacul inferior în orele oficiale.

Porumbacul superior 6 Februarie 1909.

Primăria comunală.

9700 de izmene pentru dame

dela licitație de concurs. Acele sunt din cel mai fin șifon natural, cu broderie veritabilă elvețiană și să trimit cu rambursă bucata cu 1 Cor. 75 fl. Mai departe

7800 de lepedeie.

Aceste din cea mai bură țesătura posibilă 15.5 cm. de late și 250 cm. lungi fără cusătură, bucata cu 2 Cor. 34 fileri

Casă de articli ocazionali

38 1-1

Emannil Rotholz

Viena, VII. Neustiftgasse Nr. 77.

Comandele trebuie să fie cel mult Miercuri în Viena. Corespondență în toate limbile.

Vindere ocazională favorabilă

pentru comercianți, colporteri și și privați,
40 metri resturi numai 15 Cor.

Z: fire admirabile pentru haine, jolgiu alb excelent pentru aibituri, haine de pat (karafas) de culoare veritabilă și de culoare duplă l-a. Oxford pentru cămăși, lurgimea resturilor 6-12 metri, garantat fără defecte l-a și de spălat. Cel mai puțin să poate cumpăra 1 pachet 40 m. cu 15 Cor. per rambursă.

Pentru ce nu să potrivește trimit imediat banii retour.

La cumpărare mai mare 3% scăzământ.

S. STEIN, țesătorie ds jolgiu,
Náchod în Boemia. 41 1-1

Architect.

ANTON EMIL, architect diplomat, (locuște în SIBIU, Kreuzgasse 13) întreprinde orice soi de edificări. 37 1-3

Casă de vânzare.

Casa din Neustift Nr. 30, Sibiu, e de vânzare din mână liberă.

Informații să dau pe Neustift Nr. 23. 44 1-3

Ne mai pomenit de ieftin !!

600 bucăți numai cu fl. 185.

Un orologiu de preciziune excelent cu garanță de umblare reguțată, cu tragere 36 oare, împreună cu lanț aurit, un ac excelent de cravată cu simlii briliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni și dame, 1 colier excelent, podoaba cea mai modernă pentru dame, din circa 150 bucăți perle orientale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete, de gulere și de pept, gar. 3%, aur double, 6 bucăți batiste de in veritabile, recvizite de scris eleg. de sikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 notiț leg. în, 72 buc. penițe engleze de cancelarie, 20 obiecte, de corespondență și încă 395 diverse obiecte, neincunjurate de lipsă în casă. Toate la blătă cu orologiu cu tot costă numai fl. 185. Expediție per rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frumos briceag cu doue limbi. La mai mult de 2 pachete ia fiecare câte un astfel de briceag. 9 5-

Pentru-ce nu convine banii numai decât retour.

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

„Cassa de păstrare în Mercurea“, societate pe acții.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului „Cassa de păstrare în Mercurea“, societate pe acții să convoacă prin aceasta la

a XI-a adunare generală ordinară

conform §-lui 16 din statutele societății, pe Joi în 18 Martie st. n. 1909 la 11 ore a. m. în casele proprii ale societății cu următorul

PROGRAM:

43 1-1

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul Direcțiunii pentru anul 1908.
3. Raportul comitetului de supraveghiere și deciziunea asupra conturilor anuale.
4. Deciziune asupra împărțirii profitului curat și fixarea marcelor de prezență pentru membrii Direcțiunii și ai comitetului de supraveghiere.
5. Statorirea emolumentelor funcționarilor.
6. Alegerea a 3 membrii în direcțiune.

În lipsa acționarilor receruți la adunarea generală din 18 Martie, conform §-lui 20 din statutele societății, adunarea generală să va ținea în 25 Martie st. n. 1909 cu acelaș program, la timpul și în localul deja indicat.

Domnii acționari, cari voesc a participa cu vot deciziv la adunarea generală sunt poftiți, conform §-lui 17 din statute, a-și depune cu 48 ore înainte de adunare acțiunile vechi scrise pe numele lor respective pe numele acelora, pe cari îi reprezintă, precum și documentele de plenipotență, la cassa societății, eventual până în 10 Martie a. c. la cassa institutelor „Albina“ Sibiu, „Cassa de păstrare“ Săliște și „Brădetul“, Orlat.*)

Mercurea, la 11 Februarie st. n. 1909.

Direcțiunea.

*) Notă: Acționarii după acțiunile din emisiunea nouă, în sentul §-lui 17 din statute nu pot exercita drept de vot în adunarea generală ordinară din acest an.

Activa Contul Bilanțului cu 31 Decembrie 1908. Pasiva

Cassa în numărar	43297	24	Capital social: 300.000.— emis I și II-a deplin vărsat	128.000.—	
Cambii de bancă	144160	65	din emisiunea III-a plătit 133.000.—		261000 —
Cred. Camb. cu acoper. hipotecară	144810	—	Fondul general de rezervă 58.566.60		
Imprumuturi pe ipotecă	281498	—	Fondul special de rezervă 17.449.03		74015 69
Imprumuturi pe oblig. cu caventi	395347	—	Fondul de binefaceri		5269 03
Credite de cont-curent	131933	84	Depuneri spre fructificare		1007284 36
Efecte	20534	—	Cambii de bancă nescontate		37160 —
Producte	3274	68	Dividende neridicate		294 —
Depun. fond. general de rezervă	56566	66	Diverse conturi creditoare		5410 75
Depun. fond. de binefaceri . 4469.03			Interese anticipate pro 1909		16353 28
Impr. din fond. de binefaceri 800.—	5269	03	Profit curat		17053 28
Cassa, institut., magazia cu pivnița și alte realități de vânzare	156832	87			
Mobilier	4721.95				
după amortizare de	421.95	4300			
Diverse conturi debitoare		808			
Interese de efecte	1094.50				
Interese restante	5063.83	6158			
		1428790			1423790 41

Debit Contul Profit și Pierdere. Credit

Interese:			Interese:		
pentru capital social emis III-a	3678	73	dela cambii de bancă	8.245 85	
pentru fondul general de rezervă	2483	30	dela cred. camb. cu acoper. hipotec.	10.763 89	
pentru fond de binefaceri 171.18			dela imprumuturi pe ipotecă	19.057 61	
p. depun. spre fructificare 41.707.94	41879	12	dela imprumuturi pe obligațiuni cu cav.	27.829 85	
pentru reescont	428	72	dela cred. de cont-curent.	8.092 41	
Spese:			dela efecte	1.133 50	75123 11
valoare și bani de cvartir . 6940.—			Profit dela efectele vândute		900 —
marce de prezență	913.—		Chirii		5000 55
chirie, impr., reg., porto etc. 3.222.52	11075	52	Provisiuni, admonițiuni și alte venituri		2955 37
Contribuțiune:					
directă	2.770.50				
10% dare la inter. de depuneri și fondului de binefaceri . 4.187 91	6958	41			
Amortizațiuni	421	95			
Profit curat	17053	28			
		83979 03			83979 03

Mercurea, la 31 Decembrie 1908.

D. Vulcu m. p.,
director executiv.

I. Droc m. p.,
prezident.

Dr. George Măcelaru m. p. Dr. Schiau m. p. Ilie Floașiu m. p. Nicolae Albu m. p.
Ioan Popescu m. p. Alexandru Măcelar m. p. D. Stroia m. p.

Ioan Vătășan m. p.,
revizor expert al „Solidarității“.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în conzonanță cu registrele principale și auxiliare ale societății ținute în bună regulă.

Mercurea, la 11 Februarie 1909.

Nicolau Hențiu m. p.,
prezident.

Ioan Dăian m. p.,
notar.

Ioan Dragomir m. p.

Moise Oprișiu m. p.

Carzeala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta.